

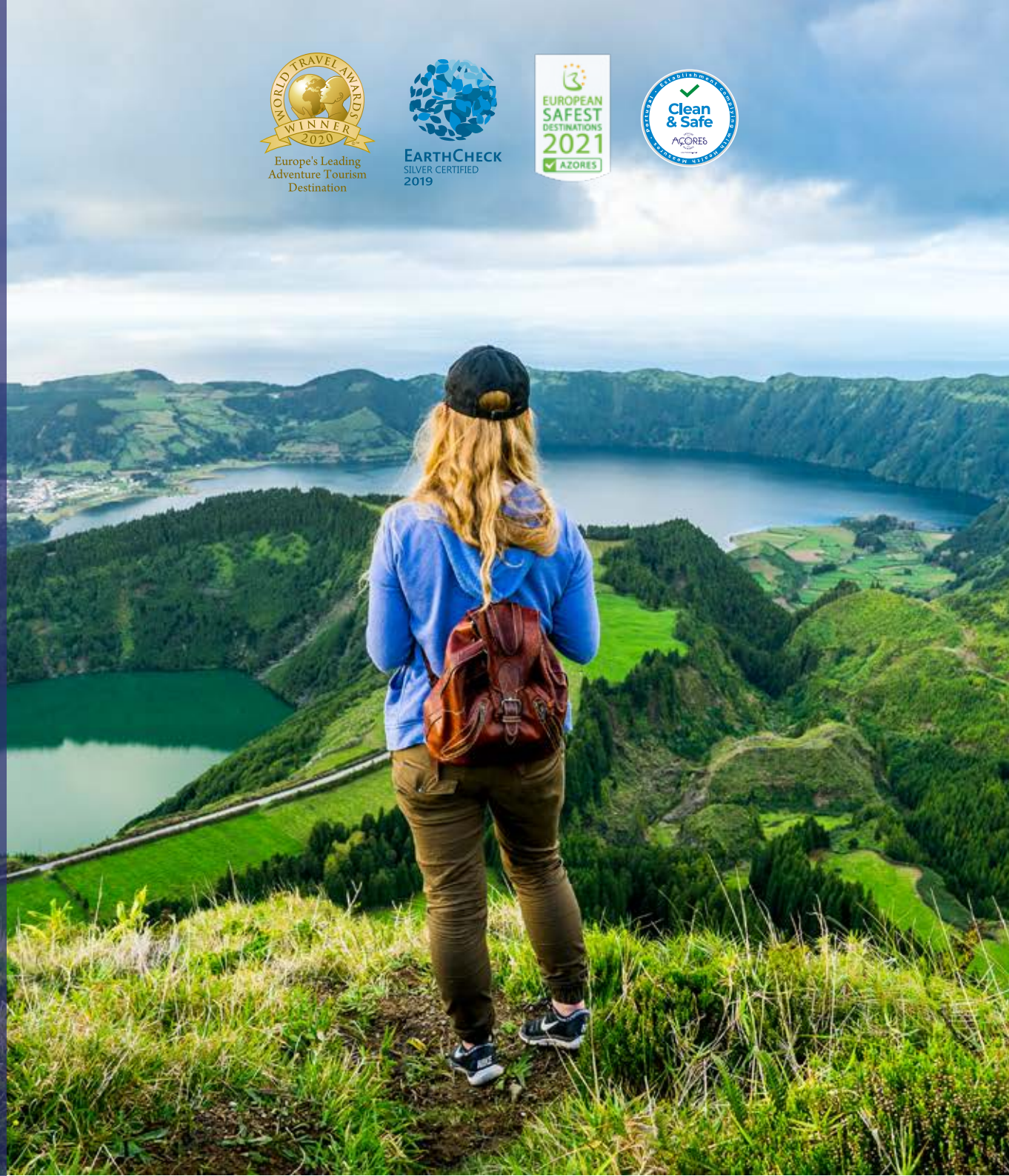


VISITAZORES.COM

Recommandations pour un voyage en toute sécurité aux Açores



GOVERNO
DOS AÇORES



INDICE

Bonnes pratiques pour un séjour sécurisé	3
Avant le voyage	4
Arrivée aux Açores	5
Après l'arrivée	7
En cas de symptômes	8



BONNES PRATIQUES POUR UN SÉJOUR SÉCURISÉ



Utilisation d'un masque **OBLIGATOIRE** dans les zones d'usage courant



Distance physique recommandée de 2 mètres



Lavage des mains avec du savon et de l'eau ou un désinfectant à base d'alcool



Suivez les règles d'étiquette respiratoire

Programme *Clean & Safe Azores*

- ☼ Le gouvernement des Açores, en collaboration avec les entités représentatives du secteur, a mis en place le programme *Clean & Safe Azores* afin de garantir la sécurité nécessaire dans le cadre des mesures de lutte contre la propagation du virus du **SARS-CoV-2** (clean-safe.azores.gov.pt)
- ☼ Toutes les entités qui ont rejoint le programme utilisent le sceau Clean & Safe Açores



Assistance pour clarifier les doutes
esclarecimentocovid19@azores.gov.pt
(+351) 800 29 29 29

AVANT LE VOYAGE



Les voyageurs doivent remplir:

1. Dans les 72 heures précédant votre départ, remplissez en ligne le «Questionnaire d'évaluation des risques et de détection précoce - Les Açores en sécurité» disponible [ici](#)
2. À votre arrivée aux Açores, remplissez les déclarations applicables:
«Déclaration à l'arrivée aux Açores» et «Déclaration pour les voyages inter-îles» disponible [ici](#)



Pour visiter les Açores, le test de dépistage du **SARS-CoV-2** est **OBLIGATOIRE**, dans les **72 heures** avant le vol de l'aéroport d'origine, effectué selon la méthodologie RT-PCR, Résultat **NÉGATIF**, faisant explicitement référence à l'identification de la personne testée, le laboratoire, la date du test et la signature de la personne responsable de son performance, qui doit être présentée avant l'embarquement, à affichage digital ou en papier, sans quoi l'embarquement sera refusé.



Voyageurs originaires du Portugal continental et de la région autonome de Madère peut effectuer ces tests de dépistage **GRATUITEMENT** dans les laboratoires approuvé par le gouvernement des Açores, dont la liste est disponible [ici](#) ou sur le site Web **destinationseguro.azores.gov.pt**.



Il est également conseillé de consulter les recommandations de la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez

ARRIVÉE AUX AÇORES



- ☁ Présentez à l'arrivée le code attribué, lors du pré-remplissage en ligne, du «Questionnaire d'évaluation des risques et détection précoce - Les Açores en sécurité»
- ☁ Si vous n'avez pas déjà rempli le questionnaire, vous devrez remplir et livrer, sur papier, les formulaires, disponibles ici.
- ☁ Présenter l'épreuve, au format numérique ou papier, le résultat **NÉGATIF** de la Test de dépistage du **SARS-CoV-2**, réalisé selon la méthodologie RT-PCR

Remarque:

Tous les voyageurs arrivent aux Açores, et séjournant **7** jours ou plus dans l'archipel, devront effectuer un deuxième test de dépistage du **SARS-CoV-2** le **6ème 12e** jour (s'ils restent **13** jours ou plus dans l'archipel), après la date du premier test

Après
l'arrivée



PROGRAMME *CLEAN & SAFE AÇORES*



À votre arrivée aux Açores, vous trouverez nos entreprises qui ont adhéré au sceau *Clean & Safe Açores* et qui s'engagent à:

- ✿ Établissements propres et désinfectés
- ✿ Véhicules de transport nettoyés et désinfectés entre les utilisations par les passagers
- ✿ Dans les installations et les transports publics, tout le monde porte un masque
- ✿ Implémentation des mesures pour éviter l'agglomération des gens et assurer une distance physique de 2 mètres
- ✿ Assurer la limitation de la capacité en espaces et des moyens de transport aux 2/3
- ✿ Fournir un désinfectant à base d'alcool dans les passages fréquents et les espaces publics
- ✿ Fournit des moyens de paiement automatiques et «sans contact»
- ✿ Avoir des plans d'urgence pour prévenir la transmission et savoir comment faire face à la maladie
- ✿ Les employés sont formés sur COVID-19



EN CAS DE SYMPTÔMES



- ❁ En cas d'apparition de symptômes (fièvre, toux, difficulté à respiratoires), le voyageur doit être avisé de contacter la Ligne Santé Açores (+351 808 24 60 24) et de suivre les instructions des professionnels de santé.
- ❁ Toutes les îles des Açores disposent d'unités et de services de santé bien préparés et qualifiés pour fournir tout le soutien nécessaire





Ces informations ont été compilées selon les informations officielles
disponibles sur **destinoseguro.azores.gov.pt**



timetoazores.visitazores.com